

香港政府



新聞公報

一九七三年一月二十五日
星期四

目錄

教育委員會新近組成	第一頁
不牟利託兒所政府津貼倍增	第四頁
週年花卉展覽會	第五頁
葵涌建新路	第五頁
港商提出條件較優就地採購越來越多	第六頁
對外貿易續創高峯	第八頁
湯鍾士演唱會	第十頁
感化機構聯合開放日	第十一頁
食米入口額增加	第十二頁

教育委員會新近組成

胡百全被委任為主席

港督最近委任立法局非官守議員胡百全為新近改組之教育委員會主席。

副主席為教育司簡寧，其他成員包括

黃麗松博士或其代表，香港大學 校長

李卓敏博士或其代表，香港中文大學 校長

柯達先生或其代表，香港理工學院院長

羅志議員 立法局非官守議員

西門士夫人 立法局非官守議員

拔萃女書院院長

立法局非官守議員

韋彼得議員

白約翰會督或其代表

徐誠斌主教

汪彼得牧師或其代表

唐驥千先生

中華基督教會香港區會

香港理工學院校董會委員

紡織業諮詢委員會委員

上水鄉事委員會主席

上水鳳溪中學校監

廖潤琛先生

秘書：岳澍先生，教育司署秘書

去年十月，港督麥理浩爵士曾在立法局宣稱，在七十年代餘下之數年，本港教育發展重點，必須放在中學及工業教育上。同時，港督強調教育委員會之重大責任，在使是項工作獲得最佳成就上提供意見，尤其是應否接納特官之及政府資助之中學改為半日制。港督又請求該會重新研究本港之教育及考試制度。

港督希望該會能於六至八個月時間內完成是項工作

港督授予教育委員會考慮之工作範圍包括：

既有閣政府為全部十二至十四歲之兒童提供三年中學教育之目標及將設有參加中學會考五年制（即中一至中五）之中學學位增加一倍，委員會要考慮下列五點

- (一) 目前政府提供之中學教育應否加以改革
- (二) 中學教育上之學術課程與職業訓練應如何分配才適應本港環境所需。
- (三) 目前之考試制度應否加以改革
- (四) 在時間上，以何種方法推行政府之決策方可獲得實際而又令人滿意之效果。要完成是項使命，各委員要顧及

(甲) 師資訓練之拓展

(乙) 在市區，新發展之市鎮及新界之中學建校計劃

(丙) 教育委員會又須將教育學院及中學分爲上下午兩班制之問題提出討論。同時，此制度應否作爲長久計，抑作臨時權宜措施。

(五) 以本港環境，^{政府}應否提供免費中學教育。若要提供，應提供至何種程度。

經過彼等之審慎研究，教育委員會可望能對上述問題提供一項詳細報告。

在談及委任一事，教育司簡寧稱：「本人很高興胡金先生久任本委員會主席一職。」本人會將有關文件送予該委員會，藉以幫助該會完成是項重大工作。本人深信，該會成員廣大，定能於指定時間內，將報告呈交港督。」

新廣主席胡金稱：「對於本人被委任爲如此重要之委員會主席，本人深感榮幸。」本人高興得知教育司簡寧先生會盡快將彼等之獻議提供本會研究。」

本人希望在短期內召開會議。」

據悉，港督已授命布政司羅樂民爵士致函上屆教育委員會各委員，對彼等多年來之建樹，深表谢意。

不牟利託兒所

政府津貼倍增

政府對受津貼日間托兒所所給予的資助將由四月一日起平均增加一倍，即由每名兒童每月津貼二十元增為四十元。

這項建議係最近由社會福利諮詢委員會向政府提出，刻已獲得立法局財務委員會批准。

自一九七一年五月一日以來，政府給予日間托兒所資助的數目，一直為每名兒童每月二十元，當時假定，托兒的費用平均為每名每月六十元，其中二十元由政府負擔，另二十元則由開辦托兒所的志願機構負擔，其餘二十元則由收費抵支。換言之，政府負擔三分一的费用。

社會福利署長兼社會福利諮詢委員會當然主席李福逵今日解釋說，社會福利諮詢委員會曾向當局建議，托兒的審定費用既已增至平均每一兒童每月八十元，增加的費用大多數既不能由開辦機構負擔或增加收費抵支，則政府的資助數目應由平均每一兒童每月二十元增為四十元。

換言之，在每名托兒的費用上，政府的資助的比例，由負擔三分之一增至一半。

在受津貼非牟利日間托兒所受托的兒童現時約有五千人，政府在一九七三至七四年度的資助數目約達二百五十萬元。

週年花卉展覽會

明日超接受報名

市政局主辦第六屆週年花卉展覽會定於三月廿三日至廿五日在大會堂紀念花園及展覽廳舉行。

競賽內容分為下列六組：插花、盆花、蘭花、盆栽、插花藝術及兒童插花比賽。

每組各有分類，每類為首三名將獲現金獎，每組之優勝者將獲獎銀杯及現金。市政局盃則頒與全場之最佳展品。

報名表格及參加條件，可由明日（星期五）起向香港政府合署西座地下政府諮詢處、香港天星碼頭政府刊物銷售處、或海防道九龍公園辦事處索取。截止報名日期為三月十三日。

葵涌建新路

葵涌方面不久將興建一條新路由葵涌道通至興建中的瑪嘉烈醫院。

該路可使下葵涌與荔枝角聯接，路面闊廿四呎，係沿葵涌道東北現有的梯台而興建。

開闢該路及一條十二呎濶行人路的路基工程業已完成，而鋪建五千二百呎行車路面，及地面排水工程，料可於今年三月開始進行，約需時六個月完工。

關於鋪建行人路路面的工程，據工務司署一位發言人表示，該項工作將於日後興建當地的一處新村時，一起進行。

政府物料供應處透露

港商提出條件較優

就地採購越來越多

本港政府各機關所用的物品，越來越多係在本港採購，使到本港商號多做許多生意。

政府物料供應處處長發表，上一財政年度替各機關購買的物料，總值一億五千萬元，其中向本港商號購買者佔一億一千四百六十萬元，即大約七成半。七〇至七一年度，在本港採購的物品價值為一億零五百萬元，佔採購總值的七成。六九至七〇年度則為八千八百元，約佔總值六成。

政府物料供應處發言人說，以往在英國購買的物品，近年來漸多改為就地採購。在彼消此長的情形下，在本港採購的價值越來越大，已把前者大大壓倒。

政府物料供應處是替港府所有部門統籌採購及供應物料的機構，所購買的物品，由日常用品、銅鐵藥物、以至汽車等，種類極多。

所採購的物品，來自大約二十個國家，包括中國在內。

主要的採購方式有兩種。其中一種係透過設在倫敦的「英聯邦採辦處」負責辦理。這個機構，在東京、華盛頓和雪梨，都設有辦事處。

另一种方式就是在香港購買。如果任何國家的產品在香港有代理商的話，會向代理商發出定單。如果是香港產品，則會直接向商採購。

在發出定單之前，會盡量向多方面寄出報價單，讓他們競投，然後由有關的投標委員會推薦接納。

這些報價單，除寄給英聯邦探辦處之外，又寄給本港商行及專家，以及英聯邦及其他國家的駐港商業代表。

近數年來，本港代理商在競投供應同一外國出產及同一貨素的物料時，往往能以較低的价格和較有利的條件擊敗海外的競投者。

政府為節省納稅人的負擔起見，當然會在這方面作出明智的抉擇。

大致來說，政府物料供應處在香港購買的物料，多數是雜貨，日常用品及紡織品，一部份的藥物及山貨，則由中國供應。

政府物料供應處對於各種常用的物品，及維持公共服務所需的主要物料，經常保持相當數量的存貨，以便隨時供應。

這些存貨，在上年度結束時有八萬餘項，價值約三千八百萬元。

港對外貿易續創高峯

去年總值破四百億圓

本港對外貿易，去年再創新紀錄，並首次締造超過四百億元的佳績。

根據統計處發表的臨時數字，一九七二年全年港貨輸出為一百五十二億四千五百萬元，輸入為二百一十七億六千四百萬元，轉口輸出為四十一億五千四百萬元，總值為四百一十一億六千三百萬元，較一九七一年增加三十七億四千三百萬元，或約百分之十一。

在去年對外貿易中，港貨出口較一九七一年增加十四億九千五百萬元，或百分之十五點九；入口增加十五億零八百萬元，或百分之七點四；轉口增加七億四千萬美元，或百分之廿一點七。

工商處發言人說，去年下半年貿易增進尤佳，是最令欣慰的。出入口數量增加，顯示工商界已迅速克服年初貿易進展緩慢的形勢。

發言人又說：去年轉口貿易的增長，亦令人鼓舞，增長率較前一年多，幾乎達百分之廿二，實為最有意義的進展。

去年全年貿易數字與前年比較如后：

	一九七二年 一月至十月	一九七二年 一月至十月	增 或 減
出口香港貨物	一五,二四五	一三,七五〇	增一,四九五
(佔總出口百分率)	(七八點六)	(八〇點二)	增十點九
出口貨物	式一,七六四	二〇,二五六	增一,五〇八
轉口貨物	四一,五四	三,四一四	增七點四
(佔總出口百分率)	(式一點四)	(九點九)	增七點四

同時，統計處又發表去年十二月份與同年十一月份及前年十二月份的貿易比較數字如后：

	一九七二年 十二月	一九七二年 十一月	增 或 減
出口香港貨物	一,式一三	一,三三三	減一,三〇
(佔總出口百分率)	(七五點六)	(七六點四)	減九點七
出口貨物	一九八〇	一九一九	增六二
轉口貨物	三九一	四一六	減二五
(佔總出口百分率)	(二四點四)	(式三點六)	減六點一
	(百萬元計)	(百萬元計)	(百分率)

一九七二年 一九七一年
十二月 十二月

增 或 減

(百萬元計) (百萬元計) (百萬元計) (百分率)

出口香港貨物 一二三 一〇九九 增一二四 增一〇點三
(佔總出口百分率) (七五點六) (七九點〇)

入口貨物 一九八〇 一七二六 增二五五 增一四點八

轉口貨物 三九一 二九三 增九八 增三三點三

(佔總出口百分率) (二四點四) (二一點〇)

市政局協同主辦

湯鍾士演唱會

市政局聯同飛麟無線電器行將於二月廿五日(星期日)下午八時三十分，在政府大球場舉行湯鍾士演唱大會。該國際知名歌星將率同四十大樂隊演出。

主辦人準備撥出收入最少二萬元捐助香港公益金，捐款數目並將依照演唱會總收入而遞增。

在過去數年間，同類型之演唱會俱極為成功，預料今次將有超過三萬人前往參觀欣賞，票價由十元至二百元不等。

編輯注意：

湯鍾士演唱會主辦人將於明(廿六)日下午三時，在銅鑼灣新海傍道怡東酒店二樓宴會廳舉行記者招待會，歡迎貴報派員參加。

感化機構聯合開放日

按察司李比爵士

談刑罰多重作用

按察司李比爵士今日說，他支持對若干類罪犯，處以應得的重刑，即使是年青的初犯，亦應這樣做。

他說，例如兇殺、暴力行劫，特別是輪姦少女等一類的罪行，必須予以嚴懲。事實上，法庭亦從未對使用嚴刑，有所珍惜，雖然市民對此點或未知道。

李比爵士今日主持社會福利署感化及懲教機構聯合開放日儀式，他致詞時暢論刑罰問題。

他認為刑罰應具有保護大眾，使犯人知道其罪行不可饒恕，防止罪犯或其他人犯同樣罪行，改造囚犯以及使人知道犯罪永無好處等等的功用。

他說：「在許多案件中，如何予犯人以應得的懲罰，及如何使其不重蹈覆轍是兩件事，不能混為一談。

「如果判處感化而非判予入獄對改造年青犯人更有幫助的話，當是拯救這犯人免再沉淪的最好辦法。

「如果監禁的用意是使積犯與其他為非作歹的人隔開，那麼感化的作用在避免犯人再犯事，以保障大眾。

李比爵士指出：有些人對感化誤解為對罪犯軟弱的措施，其實這正是保障大眾的最佳方法。

他稱讚感化及懲教人員，多年來盡忠職守，協助問題青年，對社會作出很大貢獻，法庭定會給予他們信賴與支持。

社會福利署長李福逵致詞時強調感化及懲教的目的，是協助犯人重新做人，從而使社會得到保障。

食米入口額增加

工商業管理處已增加一九七三年第一季食米入口額六千六百公噸，即較每季基本配額增加百分之七點五。

該處發言人評論上述消息時稱：由於天氣寒冷，故市面對食米之需求較為殷切。增發入口額可制止米價上升，亦兼顧海外市場目前之食米供應狀況。

發言人又稱：目前食米供應情形良好，入口商輸入增加之限額當無困難。惟該處將繼續密切注視米市動態。